



## Passasjeren

### Fahrgast

*The Passenger*

2009, 9 Min., Beta SP, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*

**Regie Director** Sakaris Fridi Stórá

**Drehbuch Screenplay** Sakaris Fridi Stórá

**Kamera Camera** Anders Øvergaard

**Schnitt Editing** Sakaris Fridi Stórá

**Musik Music** Rasmus Rasmussen

**Rollen Cast** Eivind Larssen (Erik), Malin Kleiva (Freundin),  
Ole Jørgen Farsted (Fahrgast)

**Produktion Production** Samir Zedan, Nordland College of  
Art and Film **Web** www.kunstfilm.no

Regisseur **Sakaris Fridi Stórá**, geboren 1986, arbeitete auf den Färöern in einer Fischfabrik, ehe er am norwegischen Nordland College Film studierte, wo seine Kurzfilme „Ikaros“ (2008) und „Passasjeren“ (2009) entstanden. Er lebt in Skopun und arbeitet am Drehbuch seines ersten Spielfilms.

*Director **Sakaris Fridi Stórá**, born in 1986, worked on the Faroes in a fish factory before studying film at the Norwegian Nordland College, where he made his short films "Ikaros" (2008) and "Passasjeren" (2009). He lives in Skopun and is working on the screenplay to his first feature film.*

Sein Leben lang hat Erik auf den Vater gewartet. Als der dann tatsächlich im Hafen in Eriks Taxe steigt, findet der junge Mann, das kommt ein bisschen zu spät. Ein stilles Familiendrama aus Nordnorwegen.

*Erik has been waiting for his father for all of his life. When he actually steps into Erik's taxi down at the harbour one day, the young man deems this a little late. A quiet family drama from northern Norway.*

Sa 05. Nov.  
14.15 h - CS 6



## Sigaret

### Zigarette

*Cigarette*

2010, 12 Min., Beta SP, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*

**Regie Director** Heidrik á Heygum

**Drehbuch Screenplay** Heidrik á Heygum

**Kamera Camera** Rúni Friis Kjær

**Schnitt Editing** Heidrik á Heygum

**Musik Music** Heidrik á Heygum u.a.

**Rollen Cast** Heidrik á Heygum

**Produktion Production** Heidrik á Heygum, Klippfisk **Web**  
www.klippfisk.fo

Regisseur **Heidrik á Heygum**, geboren 1983, Absolvent der Kort & Dokumentar Filmskolen in Dänemark, ist Filmemacher und Musiker, 2007 erschien sein erstes Elektropop-Album „An Invisible Gun“.

*Director **Heidrik á Heygum**, born in 1983, graduate of the Kort & Dokumentar Filmskolen in Denmark, is a filmmaker and musician. His first electro-pop album, "An Invisible Gun", was released in 2007.*

### Filme Films

2006: Tár Torna (Musikvideo); 2009: M'tt Rùm; 2010: Sigaret (NFL 2011)

Verschwende deine Jugend – aber nicht mit der falschen Zigarettenmarke. Auch auf den Färöer Inseln ist Jungsein eine Frage von Style und Distinktion. Und der Unterschied zwischen „Kings“ und „Prince“ der zwischen Provinz und großer, weiter Welt.

*Waste your youth - but not with the wrong cigarette brand. Even on the Faroes, being young is an issue of style and distinction. And the difference between "Kings" and "Prince" is the difference between provincial backwaters and the big, wide world.*

Sa 05. Nov.  
14.15 h - CS 6